Preguntas y respuestas del seminario web de la designación de aprendizaje dual

Capacitación

¿Qué capacitación se requiere y dónde puedo encontrarla?

Todos los **maestros principales** y **líderes de programas de aprendizaje dual** deben completar la capacitación sobre aprendizaje dual (Dual Language Training en inglés) del DCYF. La capacitación debe quedar registrada en su historial profesional de MERIT antes de finalizar su nivel de reconocimiento de calidad, ya que es un requisito de elegibilidad. Existen dos cursos de capacitación:

- Estudiantes de aprendizaje dual: capacitación para profesionales de la educación temprana (Dual Language Learners: Training for Early Learning Professionals)
- Aprendizaje bilingüe en el cuidado y la educación temprana (Dual Language Learning in Early Care and Education)

Puede acceder a su cuenta de MERIT y buscarlos en la pestaña "FIND TRAINING" (Buscar capacitación).

Próximamente estará disponible una versión asincrónica en el portal de capacitación del DCYF. Esté atento a las actualizaciones sobre cómo acceder a todas las oportunidades de capacitación en educación bilingüe.

¿Se imparten las capacitaciones en instituciones de educación superior locales?

No, la capacitación de aprendizaje dual (Dual Language Training) del DCYF no se imparte en instituciones de educación superior. Actualmente, estas capacitaciones sólo se ofrecen a través de nuestros socios

Cronograma

¿Qué sucede si estoy cerca de finalizar mi ciclo de Early Achievers pero aún estoy enviando componentes? ¿Debo solicitar una revisión acelerada para evitar que mi ciclo finalice automáticamente?

Si tiene algún material en revisión, como un video, no podrá finalizar tu ciclo durante el período de revisión. Una vez que la revisión esté completa y haya recibido tus comentarios, el ciclo finalizará automáticamente.

Recuerde que puede ver sus puntos proyectados en MERIT. Necesitará suficientes puntos para alcanzar el nivel de calidad 3+ para obtener la designación de aprendizaje dual.

Estoy a mitad de mi ciclo de reconocimiento de calidad. ¿Puedo obtener esta distinción para mi programa este año durante mi ciclo actual?

Si su sitio ha completado los videos y aún puede enviar uno en el otro idioma, podrá cumplir con el requisito para la designación.

Subvención de fondos de la designación de aprendizaje dual

¿Cuáles son los requisitos de elegibilidad para recibir la subvención de fondos para programas de lenguaje dual?

Los programas deben cumplir con una de las siguientes condiciones:

- Ser proveedores con licencia, certificación o certificación exclusiva para recibir pagos que atiendan a niños con subsidios de cuidado infantil (deben haber recibido un pago por subsidio en los últimos 12 meses); o
- Ser programas ECEAP

Programas también deben:

- Obtener la designación de aprendizaje dual (Dual Language Designation)
- Alcanzar el nivel de calidad 3+ o superior en Early Achievers

Si ya he recibido la subvención para programas de aprendizaje dual, ¿puedo volver a recibirla?

Sí, es posible que pueda recibir la subvención para programas de aprendizaje dual en cada ciclo de reconocimiento de calidad en el que obtenga dicha designación. A partir del 1 de julio de 2026, los programas recibirán una notificación si cumplen con todos los criterios de elegibilidad para recibir la subvención.

¿Cuáles son los montos de la subvención para programas de aprendizaje dual a partir del 1 de julio?

Se ha realizado un cambio: anteriormente la asignación se hacía por aula, mientras que **ahora se realiza por sitio/programa**.

- Hasta **$2,100 por sitio** para programas de aprendizaje dual
- Hasta **$2,500 por sitio** para programas de revitalización de lenguas tribales

¿En qué se pueden utilizar los fondos de la subvención para programas de aprendizaje dual?

Los fondos deben usarse para apoyar el aprendizaje multilingüe. Algunos ejemplos son:

- Pago de personal bilingüe
- Capacitación y desarrollo profesional
- Tiempo de planificación remunerado o cobertura de maestros suplentes
- Plan de estudios cultural y lingüísticamente adecuado
- Materiales para el aula y recursos de aprendizaje

Como nuevo proveedor, ¿qué más debo hacer para solicitar la subvención?

Si cuenta con una licencia reciente, debe inscribirse en Early Achievers. Esto le dará acceso a un coach de Early Achievers y a un enlace comunitario. Colaborará con su coach y su enlace para recibir apoyo durante el ciclo de reconocimiento de calidad.

A medida que planifique cómo se implementará esto en su programa, comenzará a elaborar el manual del programa, incluyendo la política de enseñanza multilingüe. Tenga en cuenta las actividades que realiza en el idioma asociado. Actualizaremos nuestro sitio web y nuestras publicaciones con más indicaciones, así que permanezca atento.

Requisitos de elegibilidad

¿Cada aula debe enviar al menos un video en el idioma asociado?

Todas las aulas de aprendizaje dual que participan en el programa deben enviar un video en inglés y otro en el idioma asociado que se habla en esa aula.

Si mi programa presentó videos en más de un idioma durante nuestro ciclo de reconocimiento de calidad más reciente, ¿es necesario volver a presentar la solicitud?

Dado que esta medida se realiza el 1 de julio de 2026, el video que presentó en un ciclo de reconocimiento de calidad anterior no será válido para este proceso. En adelante, todas las aulas de aprendizaje dual deberán presentar dos videos destacados: uno en inglés y otro en el idioma asociado.

¿Quiénes pueden optar a la Designación de Aprendizaje Dual?

Está dirigida a **todos** los participantes de Early Achievers que ofrecen enseñanza multilingüe.

Si mi programa ofrece más de dos idiomas, ¿debemos enviar un video en cada idioma? ¿Hay algún límite en la cantidad de idiomas?

No hay límite en la cantidad de idiomas que ofrece un programa. Solo tiene que enviar un video en uno de los idiomas asociados.

¿Qué cantidad de tiempo del idioma asociado debe escucharse a lo largo de los 10 minutos del video?

El video debe desarrollarse completamente en el idioma asociado. Sin embargo, si los niños hablan en el otro idioma, es una oportunidad para que los maestros puedan redirigir en el idioma asociado durante esa actividad.

Una vez que solicito la designación de aprendizaje dual, ¿se anula la que ya tengo? ¿Es este un requisito nuevo en comparación con cómo era antes?

A partir del 1 de julio de 2026, una vez que un programa recibe la designación de aprendizaje dual, la designación tendrá una validez de tres años. Los programas deberán renovar su designación cada vez que inicien un nuevo ciclo de reconocimiento de calidad de Early Achievers, lo que incluye completar los pasos de renovación y presentar la evidencia actualizada.

Si aún no he enviado seis vídeos, ¿puedo grabar y enviar otro video en otro idioma?

Sí, si todavía estás en su ciclo de reconocimiento de calidad. Este sexto video contará como uno de los videos necesarios para alcanzar el nivel 3+.

¿Qué debe incluir el video?

El video debe mostrar:

- A los niños y a la maestra interactuando en el idioma asociado. El video debe incluir al menos a un niño que no sea familia.
- Debe tener una duración de entre 10 y 15 minutos y mostrar interacciones significativas entre el personal y los niños.

¿Qué requisitos de personal debo cumplir para obtener la designación de aprendizaje dual?

- **Un maestro principal bilingüe** envía **ambos** videos (en inglés y en el idioma asociado), O
- Dos maestros monolingües (principal y asistente):
    - Al utilizar un modelo de personal monolingüe, cada maestro envía un video en el idioma en el que imparte la enseñanza.
    - Los maestros asistentes solo pueden enviar **un** video, basado en el idioma en el que enseñan.

Cuando se trata de enseñar a los niños un segundo idioma, ¿necesitan saber leer y escribir, o basta con aprender a hablarlo?

Sí, es necesario que los niños aprendan a leer y escribir en el programa de aprendizaje dual. Este enfoque fomenta el **bilingüismo**, la **alfabetización en ambos idiomas** y unos vínculos **culturales y familiares** sólidos.

Si mi programa de cuidado infantil es muy diverso, ¿necesito hablar con fluidez cada uno de los idiomas?

El maestro principal no necesita hablar con fluidez. Si su programa cuenta con dos miembros del personal docente, ambos maestros (el principal y el asistente) pueden colaborar para subir los videos.

Si solo tengo hijos que pagan por su educación, ¿puedo participar en el programa de aprendizaje dual?

Sí, dado que el programa de aprendizaje dual forma parte de Early Achievers, está disponible para todos los participantes de Early Achievers. Los programas que deseen participar deben cumplir con los requisitos de elegibilidad y completar todos los pasos necesarios para obtener la designación de aprendizaje dual.

General

¿Debemos identificar un único idioma asociado?

Sí. Debe identificar un idioma asociado incluso si imparte clases en varios idiomas además del inglés.

Tenemos un programa para niños en edad escolar y uno de los videos se grabaría con ellos. ¿Podría ese video ser bilingüe, centrarse en la edad escolar y servir para ambos aspectos?

Los programas para niños en edad escolar no son elegibles para Early Achievers. Los videos deben grabarse con niños de entre 0 y 5 años.

¿Se cuentan los niños en edad escolar en los programas de cuidado infantil en el hogar?

Los programas que atienden **solamente** a niños en edad escolar no pueden participar en Early Achievers. Sin embargo, muchos programas de cuidado infantil en el hogar atienden a grupos de edades mixtas. Por favor, comuníquese con el DCYF para que podamos proporcionarle información específica sobre su programa.

¿Qué plan de estudios o currículo bilingüe es aceptado por Early Achievers?

Actualmente, no tenemos una lista de planes de estudios o currículos específicos para programas multilingües. Puede completar la herramienta de evaluación del plan de estudios (Curriculum Assessment Tool) para determinar si el suyo está alineado con los estándares establecidos.

¿Puedo clasificar a mi programa como un programa de aprendizaje dual si los niños no hablan el idioma asociado en casa?

Le recomendamos que indique un idioma que represente a las familias a su cargo, aunque no es necesario que sea el idioma que se habla en casa. Por ejemplo, si imparte clases en un idioma distinto al que se habla en casa, como el vietnamita, aun así estará compartiendo su idioma y cultura con regularidad en el aula.

¿Dónde encontraré la opción para participar en la designación de aprendizaje dual en CECI?

Encontrará que la declaración incluye lenguaje actualizado a partir del 1 de julio de 2026. Esta información se encuentra en el Perfil del Programa (Program Profile).

Si ya he enviado seis videos, ¿puedo eliminar uno para enviar uno nuevo en nuestro idioma asociado?

Si ya ha completado los seis videos de su ciclo actual, el sistema no le permitirá eliminar uno para enviar uno nuevo.

¿A quién puedo contactar si tengo preguntas?

Envíe sus preguntas por correo electrónico a QRIS@dcyf.wa.gov.